

## НЕМЕЦКИЙ ЯЗЫК

Методический журнал  
для учителей немецкого языка  
Издаётся с 1994 г.  
Выходит 1 раз в месяц

## РЕДАКЦИЯ:

Гл. редактор: М. Бузоева  
Редактор-консультант: Dr. G. Demmel  
Редактор: Е. Широкова  
Макет издания: И. Лукьянов  
Тел. редакции: (499) 249-2883  
Тел./факс: (499) 249-3138  
E-mail: deu@1september.ru  
Адрес в Интернете: deu.1september.ru  
Распространяется по подписке  
Цена свободная Тираж 9774 экз.

## ПОДПИСНЫЕ ИНДЕКСЫ:

Роспечать Газеты. Журналы:  
32292 (печатная версия);  
26115 (электронная версия)  
Почта России:  
79087 (печатная версия);  
12721 (электронная версия)

## ИЗДАТЕЛЬСКИЙ ДОМ «ПЕРВОЕ СЕНТЯБРЯ»

Главный редактор:  
Артем Соловейчик  
(генеральный директор)  
Коммерческая деятельность:  
Константин Шмарковский  
(финансовый директор)  
Развитие, IT и координация проектов:  
Сергей Островский  
(исполнительный директор)  
Реклама, конференции и техническое обеспечение  
Издательского дома:  
Павел Кузнецов  
Производство:  
Станислав Савельев  
Административно-хозяйственное обеспечение:  
Андрей Ушков  
Педагогический университет:  
Валерия Арсланьян  
(ректор)

## ГАЗЕТА ИЗДАТЕЛЬСКОГО ДОМА:

Первое сентября – Е. Бирюкова

## ЖУРНАЛЫ ИЗДАТЕЛЬСКОГО ДОМА:

Английский язык – А. Громушкина,  
Библиотека в школе – О. Громова,  
Биология – Н. Иванова,  
География – О. Коротова,  
Дошкольное образование – Д. Тоттерин,  
Здоровье детей – Н. Семина,  
Информатика – С. Островский,  
Искусство – М. Сартан,  
История – А. Савельев,  
Классное руководство  
и воспитание школьников – М. Битянова,  
Литература – С. Волков,  
Математика – Л. Рослова,  
Начальная школа – М. Соловейчик,  
Немецкий язык – М. Бузоева,  
Русский язык – Л. Гончар,  
Спорт в школе – О. Леонтьева,  
Технология – А. Митрофанов,  
Управление школой – Е. Рачевский,  
Физика – Н. Козлова,  
Французский язык – Г. Чесновицкая,  
Химия – О. Блохина,  
Школьный психолог – И. Вачков

## УЧРЕДИТЕЛЬ: ООО «ЧИСТЫЕ ПРУДЫ»

Зарегистрировано ПИ № ФС77-44337  
от 21.03.11  
в Министерстве РФ по делам печати  
Подписано в печать: по графику 13.02.13,  
фактически 13.02.13 Заказ № 484.  
Отпечатано в ОАО «Первая Образцовая типография»  
Филиал «Чеховский Печатный Двор»  
142300, Московская область, г. Чехов,  
ул. Полиграфистов, д. 1  
Сайт: [www.chpd.ru](http://www.chpd.ru); E-mail: [sales@chpd.ru](mailto:sales@chpd.ru)  
Телефон 8 (495) 988-6387


## АДРЕС РЕДАКЦИИ И ИЗДАТЕЛЯ:

ул. Киевская, д. 24, Москва, 121165  
Телефон/Факс: (499) 249-3138  
Отдел рекламы: (499) 249-9870  
Сайт: 1september.ru

## ИЗДАТЕЛЬСКАЯ ПОДПИСКА:

Телефон: (499) 249-4758  
E-mail: [podpiska@1september.ru](mailto:podpiska@1september.ru)

## Nachrichten / Methodisches

Überraschungsfund im Müll 4 ✓ 

## Bildung &amp; Erziehung

Die Zauberkraft der Eltern-Kind-  
Beziehung 8 –

Mehr Praktika und bessere Beratung  
für Schulabgänger ohne Lehrstelle 9 –

## Wissenschaft &amp; Technik

Welches Planetensystem  
hat die meisten Sonnen? 10 –

Trügerisches Läuten: Wenn das Handy  
nur im Kopf klingelt 10 –

Bilderbücher nehmen Kindern die Angst  
vorm Arzt 11 –

## Das liest man in Deutschland

Ereignisse kennen keine Dogmen  
«Goethes Papagei» auf der Couch 12 –

## Literatur


Emine Sevgi Özdamar: Die langen Korri-  
dore des Frauenwonayms 14 –


## Sonderthema


Christian Friedrich Samuel Hahnemann –  
Begründer der Homöopathie 18 –


## Methodisches


Spiele 28 –


Wortschatz üben, Laute unterscheiden 29 


Quiz: Literatur 31 


Aufgaben zum Thema «Wohnen» 46 


Testen und Prüfen 52 

Lesecke 54 

Diktate schreiben ist nicht schwer... 56 

Deutsche Rechtschreibung 58 

Verben: Imperativ und Partizipien 59 

Aufgaben zur Erweiterung  
des Wortschatzes 61 

## Landeskunde im DU

Sozialstaat Deutschland 30 

## Methodenkoffer


Mein Traumhaus 40 –

## Für schlaue Köpfe

Weißt du das? 62 –

Sprachecke 62 –

## Für junge Leser

Kinderreime & Fingerspiele 63 

Zungenbrecher & Rätsel 63 –


## Vermischtes

Zum Lesen und Schmunzeln 28 –

Deutsche Redewendungen 28 –

## Die letzte Seite

Spiel und Spaß 64 –

Zusätzliche Materialien für die mit «  » markierten  
Beiträge finden Sie auf der beigelegten CD.